



*Französische Botschaft in Bern*

Buchhaltung – Wirtschaftsabteilung

Bern, den 3. Januar 2017

## **Ausschreibung n°1 /17**

Die Französische Botschaft verkauft per Ausschreibung folgendes Fahrzeug:

**Marke : Citroën**  
**Type : C8 CHIC**  
**Diesel, 2,2 liter HDI (173CV)**  
**6 Gänge Automatik**

Jahr: Von 2009 (Gebrauchsabnahmebescheinigung vom 15/10/2009)

Kilometerstand : +/- 146 620 km

Farbe : Hellgrau metallisiert

Fahrzeug aus erster Hand, Autoradio, CD player, GPS, Elektronische Autofenster, Xenon Scheinwerfer, Regensensor, Automatische Rückspiegel, Einparkhilfe vorne/hinten.

**Preisfestsetzung: 7 500 CHF**

Das Fahrzeug entspricht ohne Technischen Kontrolle und wird im jezigem Zustand ohne Garantie verkauft. Es ist in der Französische Botschaft zu sehen, in der Schosshaldenstrasse 46, 3006 BERN, von Montag bis Freitag, zwischen 9 und 17 Uhr. Bitte nehmen Sie mit Herrn Christian BOILLAT, Verwalter Kontakt unter der Telefonnummer (031 359 21 81) für einen Termin auf.

Die Angebote müssen unbedingt, wie folgt vorgelegt werden:

- Die Anzahl der Ausschreibungen (N°1/17), die Höhe der Summe im CHF, die Postanschrift und das Telefonnummer des Käufers.
- Die Offerte muss deutlich lesbar sein, mit Datum und Unterschrift des Käufers.
- Das Kuvert muss ein doppel Umschläge enthalten. Die zwei Umschläge müssen geschlossen sein.

Bitte senden Sie die Umschläge an diese Postanschrift:

Ambassade de France en SUISSE - Service Commun de Gestion  
à l'attention de M. Christian BOILLAT, Verwalter  
Schosshaldenstrasse 46, 3006 BERNE

Réponse à l'appel d'offres N°1/17 (C8)  
relatif à la vente d'un véhicule appartenant aux Domaines

A NE PAS OUVRIR PAR LE SERVICE DU COURRIER  
OU PAR UNE PERSONNE NON HABILITÉE

Die Angebote können per Post gesendet oder bei uns deponiert werden.

Der Einsendeschluss **ist den 6. Februar 2017** festgelegt.

Die höchste Auktion wird beibehalten und die Käufer über das Ergebnis ihres Angebots informiert werden.

Notizen: Der Käufer dass gewählt ist, muss ein Gebühr von **6 %** der Summe des Angebotes zahle. Die Zahlung muss bis spätestens **den 15. Februar 2017** gezahlt werden.